

**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs deals. Find Christmas Music and Songs now. ChristmasLightsAndDecorations.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in Spanish. Lyrics included. www.globalvillagekids.com

**Children's song download**

76 Song MP3s from Allstate Photos from Ohio

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



Return  
to  
Spain

## Los pollitos

*Canción infantil*  
(Spanish)

Los pollitos dicen  
Pío, pío, pío  
Cuando tienen hambre  
Cuando tienen frío.

La gallina busca  
El maíz y el trigo  
Les da la comida  
Y les busca abrigo.

Bajo sus dos alas  
Se están quietecitos  
Y hasta el otro día  
Duermen los pollitos.

## The Chicks

*Children's Song*  
(English)

The chicks say  
Pío, pío, pío  
When they're hungry  
When they're cold.

The hen looks for  
Corn and wheat  
She gives them food  
And seeks shelter for them.

Under her two wings  
They stay very still  
And till the next day  
The chicks sleep.

View These Lyrics In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of Los pollitos -](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for Los pollitos -](#)



This is slightly different from the Costa Rica version.

Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



**More Songs from Spain**



**Advertisements**

**YOUR PERFECT  
GIFT CHOICE!**



**A moving tribute**  
that love conquers  
all pain...  
magnificent  
hallmark of senior  
romance.  
ArmchairInterviews.co

**Overflowing with  
humor...and  
revealing  
surprises...a  
masterpiece!**  
Bookpleasures.com

**Order a  
gift-wrapped copy  
of award-winning  
author Mardo  
Williams'  
wonderful book -  
just call  
800-431-1579.  
Read more...**  
PEACE THROUGH  
MUSIC

**Holiday Collection**



**WORLD PEACE**


Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!  
[Read more...](#)

**Children's song download**  
25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Spanish Nursery Rhymes**  
Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Kids' Music-Learn Spanish**  
Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
www.rockinamigos.com

**French Language Store**   
Imported French books,  
audiobooks, CD's and more!  
USA-based.  
www.PetiteLibrairie.com

[Show More Ads](#)

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



## Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



Return  
to  
Spain

### Mi carita *Canción infantil* (Spanish)

Yo tengo una carita  
Que parece una casita,  
Los pelos de la cabeza  
Parece que son las tejas,  
Los ojos son dos ventanas  
Que se abren por las mañanas,  
La boca la tengo abierta, aaaaaaaaaaaaa,  
Parece que es una puerta  
Y en el centro una nariz  
Que es un timbre y hace ring, ring, ring.

### My Face *Children's Song* (English)

I have a pretty face  
That looks like a little house,  
The hair on my head  
It seems that they're the tiles,  
The eyes are two windows  
That open in the morning,  
I open my mouth aaaaaaaaaaaaa,  
It seems that it's a door  
In the middle is the nose  
That's a bell and goes ring, ring, ring.

View These Lyrics In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)

### Game Instructions

*The children can touch every part of the body whenever they're  
mentioned when singing.*

Many thanks to Pilar Tejero for contributing this song.

¡Muchas gracias!



### [More Songs from Spain](#)



### [More Songs in the Spanish language](#)



Advertisements  
YOUR PERFECT  
GIFT CHOICE!

Give Your  
Mom A  
Little  
Romance For  
The Holidays

A moving tribute  
that love conquers  
all pain...  
magnificent  
hallmark of senior  
romance.

[ArmchairInterviews.com](#)

Overflowing with  
humor...and  
revealing  
surprises...a  
masterpiece!  
[Bookpleasures.com](#)

Order a  
gift-wrapped copy  
of award-winning  
author Mardo  
Williams'  
wonderful book -  
just call  
800-431-1579.  
Read more...  
PEACE THROUGH  
MUSIC

*Holiday Collection*



WORLD PEACE™

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!  
Read more...

**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Kids' Music-Learn Spanish**

Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
www.rockinamigos.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## Lolita tiene un pañuelo

*Canción para jugar a la comba.*  
(Spanish)

Lolita tiene un pañuelo  
De seda fina  
De la **mejor**  
Para curar a Pepito  
Que está malito  
Con **sarampión**.

El médico le ha recetado  
Bien recetado  
Que ha de **morir**.  
Lolita, dame el pañuelo  
Que yo no puedo  
Vivir **sin ti**.

## Lolita Has a Handkerchief

*Jump Rope Song*  
(English)

Lolita has a handkerchief  
Of fine silk,  
Of the very best,  
To cure Pepito  
Who is ill  
With the measles.

The doctor made a prescription,  
A good prescription  
For he's to die.  
Lolita, give me the handkerchief  
For I cannot  
Live without you.

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)

### Game Instructions

On the words in bold characters, you do a double jump.



[Listen to the tune of Lolita tiene un pañuelo](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for Lolita tiene un pañuelo](#)



Many thanks to Geneviève George for contributing this song.

¡Muchas gracias!



**More Songs from Spain**



**Advertisements**

**YOUR PERFECT  
GIFT CHOICE!**

*One Last Dance*



**A moving tribute**  
that love conquers  
all pain...  
magnificent  
hallmark of senior  
romance.

[ArmchairInterviews.co](#)

**Overflowing with  
humor...and  
revealing  
surprises...a  
masterpiece!**

[Bookpleasures.com](#)

**Order a  
gift-wrapped copy  
of award-winning  
author Mardo  
Williams'  
wonderful book -  
just call  
800-431-1579.  
Read more...**

[www.bmums.com](#)



**Are you a Mum?**

chat and share  
with other mums  
on bmums network...

[www.bmums.com](#)

**BMums** - it's all  
about being a mum!

**BMums** is a new  
social networking  
site for mums to  
meet, chat and  
share!

Whether you're a  
mum-to-be, a young  
mum, an older mum,  
a working mum, a  
breastfeeding mum,  
a stay@home mum,  
a work@home mum,  
or any other kind of  
mum, you're  
welcome to join!  
[Read more...](#)



**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Kids' Music-Learn Spanish**

Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
www.rockinamigos.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

[View This Site In](#) • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## El perro de San Roque

*Canción infantil*  
(Spanish)

El perro de San Roque  
No tiene rabo  
Porque un ladroncillo  
Se lo ha robado

El perro de San Roque  
No tiene cola  
Porque se la ha comido  
La caracola.

El carro de mi tía  
No hay quién lo mueva  
Porque le han robado  
Las cuatro ruedas.

## Saint Roch's Dog

*Children's Song*  
(English)

Saint Roch's dog,  
Has no tail,  
Because a little thief  
Has stolen it from him.

Saint Roch's dog,  
Has no tail,  
Because the conch  
Has eaten it.

My aunt's cart\*,  
Nobody can move it,  
Because the four wheels  
Have been stolen.

[View These Lyrics In](#) • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of El perro de San Roque](#)  
(Format midi)



\*In Spain, "carro" means "cart" but in some countries of Central and South America, it means "car".

Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



**More Songs from Spain**



**More Songs in the Spanish language**

**Advertisements**

PEACE THROUGH  
MUSIC

*Holiday Collection*



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!  
[Read more...](#)  
[www.bmums.com](http://www.bmums.com)



Are you a Mum?

chat and share  
with other mums  
on bmums network...

[www.bmums.com](http://www.bmums.com)

**BMums** - it's all  
about being a mum!

**BMums** is a new  
social networking  
site for mums to  
meet, chat and  
share!

Whether you're a  
mum-to-be, a young  
mum, an older mum,  
a working mum, a  
breastfeeding mum,  
a stay@home mum,  
a work@home mum,  
or any other kind of  
mum, you're  
welcome to join!  
[Read more...](#)



**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Italian For Kids**

Foreign Language & Music  
Program Children 18 Mo. to 6  
Years Old  
www.mysite.verizon.net/talkndrum

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



Return  
to  
Spain

## Soy la reina de los mares

*Canción infantil*  
(Spanish)

Soy la reina de los mares  
Y tú no lo puedes ser  
Tiro mi pañuelo al suelo  
Y lo vuelvo a recoger

Pañuelito, pañuelito  
Quién te pudiera tener  
Guardadito en el bolsillo  
Como un pliego de papel.

## I'm the Queen of the Seas

*Jump Rope Song*  
(English)

I'm the queen of the seas  
And you can't be.  
I throw down my handkerchief  
And I pick it up again.

Little hanky, little hanky,  
Who could keep you,  
Hidden in his pocket  
Like a folded sheet of paper.

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)

### Game Instructions

*Song to jump rope to. Two children hold the ends of the jump rope and make it turn, a third one is jumping in the middle. On the words "Tiro mi pañuelo al suelo", he/she drops her handkerchief, and he/she picks it up on "recoger".*



Listen to the tune of Soy la reina de los mares  
(Format midi)



Sheet Music for Soy la reina de los mares



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!

[More Songs from Spain](#)

### Advertisements

PEACE THROUGH  
MUSIC

Nassiri



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on [iTunes](#)  
November 27th!

[Read more...](#)

LIKE YOUR  
MOTHER GOOSE  
ROCKING?



**CRIB ROCK -**  
**Mother Goose with**  
**a Twist!**  
20 candy colors,  
butter-washed on  
luxé cotton, make  
Crib RockA®  
Couture's  
Rocking-rhyme tees  
& onesies a  
**Celebrity baby fave**  
**& top pick of moms**

**world-wide!**

Crib RockA®  
Couture "Heavy  
Metal" Nursery  
decor launching  
soon!

**FREE SHIP with**  
**code MAMA at**  
**checkout!**

**Kenny G Christmas Songs**  
Limited Edition Christmas CD,  
Kenny G Songs, View Here!  
www.ThomasKinkadeMusic.com

**Kids' Music-Learn Spanish**  
Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
www.rockinamigos.com

**Spanish Nursery Rhymes**  
Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Funny Christmas Songs**  
9000+ Hit Song Ringtones. 100%  
Complimentary - Get It Here!  
Listen-Listen.com/Bonus-Ringtones

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



## Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



Mrs. Mynelle Howells' 6AA Spanish class (2007) from Trinity Lutheran School has been wonderful enough to treat us to this video rendition of the Spanish song *Fum, fum, fum*...

This movie requires Flash Player 8. [Download it here.](#)

Many thanks to Mrs. Mynelle Howells' 6AA Spanish class (2007) from Trinity Lutheran School for the video and to Mrs. Howells' son for his help recording.

*Fum, fum, fum* is originally a Catalan Christmas Carol. It's also very popular in Spanish. You can find many different versions around the Spanish speaking world. Here's one...

### Fum, fum, fum Canción de Navidad (Spanish)

Veinticinco de diciembre,  
Fum, fum, fum.  
Veinticinco de diciembre,  
Fum, fum, fum.  
Ha nacido ya por nuestro amor,  
El Niño Dios, el Niño Dios;  
Hoy de la Virgen María  
En esta noche tan fría.  
Fum, fum, fum.  
Fum, fum, fum.

### Fum, Fum, Fum Christmas Carol (English)

On December five and twenty,  
Fum, fum, fum  
On December five and twenty,  
Fum, fum, fum  
Has been born by our love,  
The child of God, The child of God,  
Today of the Virgin Mary  
On this night so cold.  
Fum, fum, fum.  
Fum, fum, fum.

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#)



[Listen to Fum, fum, fum](#)  
(Format MP3)



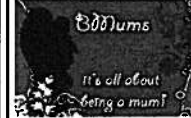
Thanks to Mrs. Mynelle Howells for this version of *Fum, Fum, Fum* and for providing the English translation.

Many thanks to Mrs. Mynelle Howells' 6AA Spanish class (2007) from Trinity Lutheran School for singing for us.

¡Muchas gracias!

#### Advertisements

[www.bmmums.com](http://www.bmmums.com)



Are you a Mum?

chat and share  
with other mums  
on bmmums network...

[www.bmmums.com](http://www.bmmums.com)

**BMums** - it's all  
about being a mum!

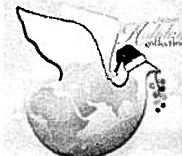
**BMums** is a new  
social networking  
site for mums to  
meet, chat and  
share!

Whether you're a  
mum-to-be, a young  
mum, an older mum,  
a working mum, a  
breastfeeding mum,  
a stay@home mum,  
a work@home mum,  
or any other kind of  
mum, you're  
welcome to join!

[Read more...](#)

PEACE THROUGH  
MUSIC

Nassiri



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!

[Read more...](#)

**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Children's Music Classes**

Sing, Dance, Play Along. Come to  
a Demo Class!  
www.WestSideMusicTogether.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## Al corro de la patata

### *Canción infantil*

#### (Spanish)

Al corro de la patata  
Comeremos ensalada,  
Lo que comen los señores,  
Naranjitas y limones.  
¡Alupé, alupé,\*  
Sentadita me quedé!

\*Versión diferente:  
"a los pies, a los pies"...

## At the Potato Round Dance

### *Children's Song*

#### (English)

At the potato round dance  
We will eat some salad,  
What gentlemen eat,  
Oranges and lemons  
Alupé, alupé!\*  
Sitting down I stayed.

\*Alternate Version:  
"At the feet, at the feet!"

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)

### Game Instructions

The children dance in a circle while singing the song. On "Alupé, alupé" they crouch down.



[Listen to the tune of Al corro de la patata](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for Al corro de la patata](#)



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



[More Songs from Spain](#)

**Advertisements**

PEACE THROUGH  
MUSIC

Nassiri



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!  
[Read more...](#)  
**YOUR PERFECT  
GIFT CHOICE!**

**Give Your  
Mom A  
Little  
Romance For  
The Holidays**

**A moving tribute  
that love conquers  
all pain...  
magnificent  
hallmark of senior  
romance.**

[ArmchairInterviews.co](#)

**Overflowing with  
humor...and  
revealing  
surprises...a  
masterpiece!**  
[Bookpleasures.com](#)

**Order a  
gift-wrapped copy  
of award-winning  
author Mardo  
Williams'  
wonderful book -  
just call  
800-431-1579.  
[Read more...](#)**



**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Kids' Music-Learn Spanish**

Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish With  
Rock!  
www.rockinamigos.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## A Pedro como era calvo

*Canción infantil*  
(Spanish)

A Pedro, como era calvo,  
Le picaban los mosquitos  
Y su padre le decía:  
"Ponte el gorro, Periquito,  
Que te pican los mosquitos".

Con el triqui, triquitón,  
Una pulga y un ratón  
Han salido de un cajón.

## Since Peter Was Bald

*Children's Song*  
(English)

Since Peter was bald,  
The mosquitoes stung him  
And his father used to tell him:  
"Put your bonnet on, little Peter,  
the mosquitoes are stinging you."

With the triqui, triquitron,  
A flea and a mouse  
Have gone out of a drawer.

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of A Pedro como era calvo](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for A Pedro como era calvo](#)



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to  
Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



[More Songs from Spain](#)



[More Songs in the Spanish language](#)

**Advertisements**

PEACE THROUGH  
MUSIC

*Holiday Collection*



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!  
[Read more...](#)  
[www.bmums.com](#)



Are you a Mum?

chat and share  
with other mums  
on bmums network...

[www.bmums.com](#)

**BMums** - it's all  
about being a mum!

**BMums** is a new  
social networking  
site for mums to  
meet, chat and  
share!

Whether you're a  
mum-to-be, a young  
mum, an older mum,  
a working mum, a  
breastfeeding mum,  
a stay@home mum,  
a work@home mum,  
or any other kind of  
mum, you're  
welcome to join!  
[Read more...](#)



**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
[ChristmasLightsAndDecorations.com](http://ChristmasLightsAndDecorations.com)

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
[www.globalvillagekids.com](http://www.globalvillagekids.com)

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
[www.emusic.com](http://www.emusic.com)

**Kids' Music-Learn Spanish**

Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
[www.rockinamigos.com](http://www.rockinamigos.com)

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## Jugando al escondite

*Canción infantil*  
(Spanish)

Jugando al escondite en el bosque anoche  
(2)

Y el cuco cantando el miedo nos quitó (2)  
Cu-cu, cu-cu.

- Lobo, ¿dónde estás?  
- ¡Estoy tumbado y descansando!

Jugando ..... estás?  
- ¡Estoy poniéndome los pantalones!

Jugando ..... estás?  
- ¡Ahora me veréis y os comeré a todos!

## Playing Hide and Seek

*Children's Song*  
(English)

Playing hide and seek the night fell in the  
wood (2)

And the cuckoo song sent our fear away (2)  
Coo-coo, coo-coo.

- Wolf, where are you?  
- I'm lying and resting.

While playing... are you?  
- I'm putting my trousers on.

While playing... are you?  
- Now you'll see me and I'll eat you all!

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of Jugando al escondite](#)  
(Format midi)



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to  
Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!

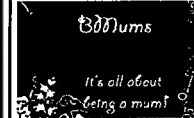


**More Songs in the Spanish language**



**Advertisements**

[www.bmmums.com](http://www.bmmums.com)



Are you a Mum?

chat and share  
with other mums  
on bmmums network...

[www.bmmums.com](http://www.bmmums.com)

**BMums** - it's all  
about being a mum!

**BMums** is a new  
social networking  
site for mums to  
meet, chat and  
share!

Whether you're a  
mum-to-be, a young  
mum, an older mum,  
a working mum, a  
breastfeeding mum,  
a stay@home mum,  
a work@home mum,  
or any other kind of  
mum, you're  
welcome to join!

[Read more...](#)

**PEACE THROUGH  
MUSIC**

**Nassiri**



**WORLD PEACE™**

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!

[Read more...](#)

**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Songs Kids Love To Sing**

Exclusive music, videos & photos.  
Get it all at Yahoo! music - free!  
music.yahoo.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

[View This Site In](#) • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## La niña María

### *Canción infantil*

#### (Spanish)

La niña María ha salido en el baile  
Baila que baila que baila  
Y si no lo baila, castigo le darán.  
Por lo bien que lo baila, hermosa Soledad  
Salga usted, que la quiero ver bailar.

## Little Mary

### *Children's Song*

#### (English)

It's Little Mary's turn to the dance  
That dances and dances and dances  
And if she doesn't dance it, she will be  
punished.  
As you dance it so well, pretty Soledad,  
Your turn now, I want to see you dance.

[View These Lyrics In](#) • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to La niña María](#)  
(Format MP3)



[Listen to the tune of La niña María](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for La niña María](#)



Repeat faster and faster

Many thanks to Monique Palomares for contributing and translating this song,  
and for creating the midi music.

Many thanks to Monique Palomares for singing this song for us!

¡Muchas gracias!



[More Songs from Spain](#)

**Advertisements**

LIKE YOUR  
MOTHER GOOSE  
ROCKING?



**CRIB ROCK -**  
**Mother Goose with**  
**a Twist!**

20 candy colors,  
butter-washed on  
luxé cotton, make  
Crib Rock®  
Couture's  
Rocking-rhyme tees  
& onesies a

**Celebrity baby fave**  
**& top pick of moms**

**world-wide!**

Crib Rock®  
Couture "Heavy  
Metal" Nursery  
decor launching  
soon!

**FREE SHIP with**  
**code MAMA at**  
**checkout!**  
**PEACE THROUGH**  
**MUSIC**

**Nassiri**



**WORLD PEACE**

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday**  
**Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on **iTunes**

November 27th!

[Read more...](#)

**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Kids' Music-Learn Spanish**

Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
www.rockinamigos.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## El barco chiquitito

*Canción infantil*  
(Spanish)

Había un barco chiquitito (x2)  
Que no podía, podía navegar (x2)  
Oé oé oé oé...

Pasaron cinco o seis semanas (x2)  
Y no había nada que comer (x2)  
Oé, oé, oé, oé....

Y se comieron sus botines (x2)  
Con salsa roja, roja y una nuez (x2)  
Oé, oé, oé, oé...

Y se pusieron muy malitos (x2)  
Y se tuvieron, tuvieron que volver (x2)  
Oé, oé, oé, oé.

## The Tiny Ship

*Children's Song*  
(English)

There was a tiny ship (twice)  
That couldn't, couldn't sail (twice)  
Oh eh, oh eh, oh eh, oh eh...

Five or six weeks went by (twice)  
And nothing was left to eat (twice)  
Oh eh, oh eh, oh eh, oh eh...

So they ate their boots (twice)  
With red sauce and a walnut (twice)  
Oh eh, oh eh, oh eh, oh eh...

They were very sick  
And had to go back  
Oh eh, oh eh, oh eh, oh eh...

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of El barco chiquitito](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for El barco chiquitito](#)



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to  
Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



[More Songs from Spain](#)

**Advertisements**

PEACE THROUGH  
MUSIC

*Holiday Collection*



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!  
[Read more...](#)  
[www.bmums.com](http://www.bmums.com)



Are you a Mum?

chat and share  
with other mums  
on bmums network...  
[www.bmums.com](http://www.bmums.com)

**BMums** - it's all  
about being a mum!

**BMums** is a new  
social networking  
site for mums to  
meet, chat and  
share!

Whether you're a  
mum-to-be, a young  
mum, an older mum,  
a working mum, a  
breastfeeding mum,  
a stay@home mum,  
a work@home mum,  
or any other kind of  
mum, you're  
welcome to join!  
[Read more...](#)



**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Kids' Music-Learn Spanish**

Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
www.rockinamigos.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## El cocherito

*Canción infantil*  
(Spanish)

El cocherito leré  
Me dijo anoche leré  
Que si quería leré  
Montar en coche leré

Y yo le dije leré  
Con gran salero leré  
No quiero coche leré  
Que me mareo leré.

El nombre de María  
Que cinco letras tiene  
La M, la A, la R  
La I, la A: MARÍA

## The Young Coach Driver

*Children's Song*  
(English)

The young coach driver, leré  
Asked me last night, leré  
If I wanted to, leré  
Get in a coach, leré

And I told him, leré  
With great wit, leré  
I don't want a coach, leré  
It makes me sick, leré

The name Maria  
Has five letters  
The M, the A, the R  
The I, the A: MARIA.

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of El cocherito](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for El cocherito](#)



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to  
Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



[More Songs from Spain](#)



[More Songs in the Spanish language](#)

Advertisements  
YOUR PERFECT  
GIFT CHOICE!

Give Your  
Mom A  
Little  
Romance For  
The Holidays

A moving tribute  
that love conquers  
all pain...  
magnificent  
hallmark of senior  
romance.

[ArmchairInterviews.com](#)

Overflowing with  
humor...and  
revealing  
surprises...a  
masterpiece!  
[Bookpleasures.com](#)

Order a  
gift-wrapped copy  
of award-winning  
author Mardo  
Williams'  
wonderful book -  
just call  
800-431-1579.  
[Read more...](#)  
PEACE THROUGH  
MUSIC

*Holiday Collection*



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on [iTunes](#)  
November 27th!  
[Read more...](#)



**Spanish Nursery Rhymes**  
Listen to nursery rhymes in Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Children's song download**  
25 Free MP3s from eMusic Choose from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Kids' Music-Learn Spanish**  
Use Rockin' Amigos Music & Learning Elementary Spanish Will Rock!  
www.rockinamigos.com

**French Language Store**  
Imported French books, audiobooks, CD's and more!  
USA-based.  
www.PetiteLibrairie.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



## Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



### Que llueva, que llueva *Canción infantil* (Spanish)

Que llueva, que llueva  
La Virgen de la Cueva  
Los pajaritos cantan,  
Las nubes se levantan.  
¡Que sí, que no,  
que caiga un chaparrón!

Que siga lloviendo,  
Los pájaros corriendo  
Florezca la pradera  
Al sol de la primavera.  
¡Que sí, que no,  
que llueva a chaparrón,  
que no me moje yo!

### Let It Rain, Let It Rain *Children's Song* (English)

Let it rain, let it rain,  
The Virgin of the Cave,  
The little birds are singing,  
The clouds are rising.  
Oh yes, oh no,  
Let a downpour fall!

Let it go on raining,  
The birds go on running,  
Let the meadow blossom  
Under the spring sun.  
Oh yes, oh no,  
Let it rain cats and dogs,  
Let me not get wet!

View These Lyrics In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of Que llueva, que llueva](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for Que llueva, que llueva](#)



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



[More Songs from Spain](#)



[More Songs in the Spanish language](#)

Advertisements  
YOUR PERFECT  
GIFT CHOICE!

**One Last Dance**



A moving tribute  
that love conquers  
all pain...  
magnificent  
hallmark of senior  
romance.

[ArmchairInterviews.co](#)

Overflowing with  
humor...and  
revealing  
surprises...a  
**masterpiece!**  
[Bookpleasures.com](#)

Order a  
gift-wrapped copy  
of award-winning  
author Mardo  
Williams'  
wonderful book -  
just call  
800-431-1579.  
[Read more...](#)  
LIKE YOUR  
MOTHER GOOSE  
ROCKING?

**Crib Rock**



**CRIB ROCK -**  
Mother Goose with  
a Twist!

20 candy colors,  
butter-washed on  
luxé cotton, make  
Crib Rock®  
Couture's  
Rocking-rhyme tees  
& onesies a  
**Celebrity baby fave**  
**& top pick of moms**

**world-wide!**

Crib Rock®  
Couture "Heavy  
Metal" Nursery  
decor launching  
soon!

**FREE SHIP** with  
code **MAMA** at  
checkout!

**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics Included.  
www.globalvillagekids.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Italian For Kids**

Foreign Language & Music  
Program Children 18 Mo. to 6  
Years Old!  
www.mysite.verizon.net/talkndrum

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



## Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



Return  
to  
Spain

### Ya Llegan las monjas

*Canción infantil*  
(Spanish)

Ya Llegan las monjas  
Caminito de Peronja  
No pueden pasar  
Por el río de la mar  
Pase una, pasen dos  
Pase la madre de Dios  
En su caballito blanco  
Alumbrando todo el campo  
Campo mayor de San Salvador  
Ya llega Perico  
Tocando el pitico  
Si no lo toca bien  
¡Que le den, que le den  
Con el culo de la sartén!

### Here Come the Nuns

*Children's Song*  
(English)

Here come the nuns  
On Peronja way  
They can't cross  
The river that leads to the sea  
Let one pass, let two pass  
Let God's mother pass  
On her little white horse  
Lighting up the whole field  
The largest field of San Salvador  
Here comes little Peter  
Playing the whistle  
If he doesn't play it well  
Let him be spanked, let him be spanked  
With the bottom of a frying pan!

View These Lyrics In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to Ya Llegan las monjas](#)  
(Format MP3)



Many thanks to Monique Palomares for contributing and translating this song.  
Monique's grandmother taught her this song as a child.

Many thanks to Monique Palomares for singing this song for us!

¡Muchas gracias!



**More Songs from Spain**



**More Songs in the Spanish language**

#### Advertisements

LIKE YOUR  
MOTHER GOOSE  
ROCKING?



#### CRIB ROCK -

Mother Goose with  
a Twist!

20 candy colors,  
butter-washed on  
luxé cotton, make  
Crib RockA®  
Couture's

Rocking-rhyme tees  
& onesies a

**Celebrity baby fave**  
& top pick of moms

#### world-wide!

Crib RockA®

Couture "Heavy  
Metal" Nursery  
decor launching  
soon!

**FREE SHIP with**

**code MAMA** at  
checkout!

PEACE THROUGH  
MUSIC

#### Holiday Collection



WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday**

**Music Collection**

including "Happy  
Birthday Jesus,"

"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes

November 27th!

[Read more...](#)

**Spanish Nursery Rhymes**  
Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics Included.  
www.globalvillagekids.com

**Christmas Songs**  
Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Children's Music Classes**  
Sing, Dance, Play Along. Come to  
a Demo Class!  
www.WestSideMusicTogether.com

**Children's song download**  
25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audiobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



## Mama Lisa's World

 **Spain** 

Children's Songs and Nursery Rhymes



Return  
to  
Spain

### Tengo una muñeca *Canción infantil* (Spanish)

Tengo una muñeca vestida de azul  
Con su camisita y su canesú  
La saqué a paseo, se me constipó  
La tengo en la cama con mucho dolor  
Y esta mañana me dijo el doctor  
Que le dé el jarabe con un tenedor  
Dos y dos son cuatro  
Cuatro y dos son seis  
Seis y dos son ocho  
Y ocho diez y seis  
Y ocho veinte y cuatro  
Y ocho treinta y dos  
Ánimas benditas me arrodivo yo.

### I Have a Doll *Children's Song* (English)

I have a doll dressed in blue  
With her little shirt and her lace shawl  
I took her for a stroll, she caught a cold  
I have her in bed with much pain  
This very morning, the doctor told me  
To give her some syrup with a fork  
Two and two are four  
Four and two are six  
Six and two are eight  
And eight are sixteen  
And eight are twenty four  
And eight are thirty two  
Blessed souls, I kneel down.

View These Lyrics in • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)

### Game Instructions

*The children can touch every part of the body whenever they're  
mentioned when singing.*



[Listen to Tengo una muñeca](#)  
(Format MP3)



[Listen to the tune of Tengo una muñeca](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for Tengo una muñeca](#)



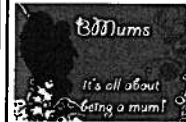
Many thanks to Geneviève George for contributing this song.

Many thanks to Monique Palomares for singing this song for us!

¡Muchas gracias!

### Advertisements

[www.bmmums.com](http://www.bmmums.com)



Are you a Mum?

chat and share  
with other mums  
on bmmums network...

[www.bmmums.com](http://www.bmmums.com)

**BMums** - it's all  
about being a mum!

**BMums** is a new  
social networking  
site for mums to  
meet, chat and  
share!

Whether you're a  
mum-to-be, a young  
mum, an older mum,  
a working mum, a  
breastfeeding mum,  
a stay@home mum,  
a work@home mum,  
or any other kind of  
mum, you're  
welcome to join!

[Read more...](#)

PEACE THROUGH  
MUSIC

*Holiday Collection*



WORLD PEACE™

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on iTunes  
November 27th!  
[Read more...](#)

**Christmas Songs**

Directory of Christmas Songs  
deals. Find Christmas Music and  
Songs now.  
ChristmasLightsAndDecorations.com

**Spanish Nursery Rhymes**

Listen to nursery rhymes in  
Spanish. Lyrics included.  
www.globalvillagekids.com

**Children's song download**

25 Free MP3s from eMusic Choose  
from Over 3,000,000 Songs  
www.emusic.com

**Kids' Music-Learn Spanish**

Use Rockin' Amigos Music &  
Learning Elementary Spanish Will  
Rock!  
www.rockinamigos.com

• [Kids Songs Around the World](#) • [House of Nursery Rhymes](#) • [Mama Lisa's World Blog](#)  
• [Wizard of Oz Audioobook](#) • [Poetry for Kids](#) • [Books for Kids](#) • [Mama Lisa's Hub](#)

View This Site In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



# Mama Lisa's World



Children's Songs and Nursery Rhymes



## El patio de mi casa

### *Canción infantil*

#### (Spanish)

El patio de mi casa  
Es particular :  
Cuando llueve se moja  
Como los demás.

Agáchate  
Y vuélvete a agachar  
Que los agachaditos  
Saben bien jugar.

Hache, i, jota, ka  
Ele, elle, eme, a,  
Que si tú no me quieres  
Otra niña me querrá.

## The Courtyard of My House

### *Children's Song*

#### (English)

The courtyard of my house  
Is special:  
When it rains, it gets wet  
As the others do.

Duck down,  
And duck down again  
The little ducked-down ones  
Know well how to play.

H, I, J, K,  
L, LL, M, A,  
If you don't love me  
Another girl will.

View These Lyrics In • [English](#) • [French](#) • [Spanish](#)



[Listen to the tune of El patio de mi casa](#)  
(Format midi)



[Sheet Music for El patio de mi casa](#)



Many thanks to Cleofé García González for contributing this song and to  
Monique Palomares for translating it and creating the midi music.

¡Muchas gracias!



[More Songs from Spain](#)



[More Songs in the Spanish language](#)

**Advertisements**

### PEACE THROUGH MUSIC

#### *Holiday Collection*



### WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on [iTunes](#)  
November 27th!

[Read more...](#)  
**PEACE THROUGH  
MUSIC**

#### *Holiday Collection*



### WORLD PEACE

Spread the message  
of peace with the  
**Nassiri Holiday  
Music Collection**  
including "Happy  
Birthday Jesus,"  
"Merry Christmas To  
You" and "Love  
Sees No Color."

Available on [iTunes](#)  
November 27th!

[Read more...](#)